

之制",带来江南先进的农业、医药、建筑、工艺技术,并参 与设计建造日本的学宫、孔庙、圣堂、后乐园等, 在中日文化 交流史上作出不可磨灭的贡献。

晚至幕府与大正时代,作为文化景观的江南名胜依然深入 东亚人心, 日本的知识分子群体对之不胜向往。江南文化, 是 他们脑海里古典中国最美丽的一道光环, 焉能不爱?



江南惊西洋



再说西方世界对中国江南的发现。17世纪开始,欧洲人渐 渐对南京、苏州、杭州、上海等地有了比较详细的了解。1639年, 《利玛窦中国札记》出版,用拉丁文公布了"长江"和"江南" 的概念,并在欧洲传播开来。为此,徐·Paul·光启的好伙伴 Matteo Ricci, 也就是利·西泰·玛窦, 值得江南人永远的感谢 和怀念。

众所周知,东方古国的丝绸让西洋人爱不释手。吉本(Edward Gibbon)的《罗马帝国衰亡史》就考证,查士丁尼时代一磅丝绸 在罗马可卖到 12 英两黄金,如此疯狂的奢靡风气,最终导致了 帝国的灭亡。O.K. 丝绸使人疯狂; 个么曾在国际市场风靡一时的 "蓝京布" ("蓝京", Lankin) 又是哪能回事体啦?别急,科 普来了: "蓝京布" "蓝青布" 什么的, 是发音不准导致的讹误, 其真身系"南京布"。彼时,全中国80%的棉布都是松江府出产的, 松江布大宗是上海布。上海布在南京面向全国各地和日本、朝鲜、 东南亚市场销售,最远至印度。福建人n、l不分,"南"叫成了"蓝"; 尔后,欧洲人亲临江南,方知晓"蓝京"实为南京。据说,"南 京布"带有淡淡的紫色, 所以也称"南京紫花布" (nankeenbosom), 极受 19 世纪法国人的欢迎(在福楼拜、大仲马的安排下,包法 利夫人、基督山伯爵貌似也都穿过), 亦为19世纪30年代英国 绅士的时髦服装(狄更斯的《匹克威克外传》《大卫·科波菲尔》 里, "nankeenbosom"就频频"出镜")。

复旦大学教授李天纲表示,在欧洲人眼中,南京是一座和 古罗马同等的城市。1816年,英国的德庇时爵士(Sir George Ritche)游历中国,在《中国闻见录》(Sketches of China)里, 他写道: "南京太像是一个现代的罗马,尽管它的城墙更高, 也更长,大约绵延了20英里。"这"现代的罗马"的身影,还 出现在安徒生的笔下——且说南京的大报恩寺琉璃宝塔,通体 用琉璃烧制, 最顶部是用纯金制成的宝珠, 每层檐角下悬挂铜 制风铃, 从上至下共152 只, 即使在轻轻的微风之中, 清脆的 铃声也可以声闻数里。欧洲人第一眼看到,惊呼其为"第八奇迹", 和巴比伦空中花园、亚历山大灯塔、古罗马斗兽场等世界七大 奇迹并列。安徒生的童话《天国花园》,有"我现在是从中国 来的——我在瓷塔周围跳了一阵舞,把所有的钟都弄得叮当叮 当地响起来"的字句,其中,"瓷塔"指的就是大报恩寺琉璃 宝塔。

德庇时之前,《马嘎尔尼使团报告》着力描写的,却是扬 州和大运河。而《马嘎尔尼使团报告》之前的之前,《马可·波 罗游记》最推崇的江南城市是杭州("行在"),说苏杭地区 人人绫罗绸缎,天天澡堂洗澡——呃,作者是想趁机"内涵" 中世纪欧洲人不洗澡吗? 坦白而言, 马可・波罗是挺能"吹" 的一个人, 但他对杭州的"歌功颂德", 还是基本靠谱的。杭 州的确好,好到熟悉吴语、能用吴语标注《中国新图志》的意 大利人卫匡国(Martino Martini),最后葬在了这里,安然长眠。

欧洲的启蒙思想家们,特别是18世纪德国、法国的学者如 莱布尼茨、伏尔泰等人, 皆对中国文化兴趣浓厚, 极力赞美;





南浔丝商。图片来源 / 《大清帝国城市印象·十九世纪英国铜版画》

